



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Suai
Janeiru 2014

Sumáriu prosesu julgamentu kazu semana daha'at iha Tribunál Distritál Suai

Intródusaun

Depoisde autór judisiáriu sira pasa tiha feriadu anual durante fulan ida, hahu hosi 15 Dezembru 2013-15 Janeiru 2014, Tribunál Distritál Suai funsiona efetivu fila fali hodi hala'ó prosesu julgamentu iha semana dahanat fulan Janeiru 2014. Iha semana dahanat ne'e JSMP konsege monitoriza kazu krime rua, hosi kazu lima ne'ebé tuir planu tama iha agenda julgamentu tribunál refere. Kazu rua ne'e hotu-hotu ho natureza violénsia doméstika hanesan krime tentativa omisídui ho ofensa ba integridade fízika simples. Enkuantu kazu tolu seluk ne'ebé adia mak krime omisídui agravadu 1, ofensa ba integridade fízika simples 1 no violénsia seksuál 1.

Tuir mai deskrisaun sumariu julgamentu kazu kompletu :

1. Kazu krime tentativa omisídui - Nú. 250/pen/2013/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Costâncio Barros Basmery, Dr. Pedro R. de Figueiredo
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda Rosario da Costa
Defeza	: Dr. João H. de Carvalho
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 29 Janeiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'ó prosesu julgamentu ba tentativa omisídui ne'ebé involve arguida MM hasoru nia oan hakiak sira. Kazu ne'e akontese iha 31 Agostu 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Agostu 2013, maisoumenus iha tuku 07:00 kalan, arguida uza aisar baku dala ida iha vítima nia liman, lori vítima ba kuartu laran no foti mina rai rega iha vítima nia isin lolon. Depois rega ho mina rai, arguida sunu vítima ho ahi kose no ahi han iha vítima nia kakorok, kabaas no liman karuk. Aktu ne'e resulta vítima sai alejadu permanente. Kazu ne'e akontese tanba arguida nervouju no duun vítima mak foti arguida nia osan \$ 20 ne'ebé lakon.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alineia (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika nomos konjuga ho artigu 23 no artigu 138 kona-ba tentativa omisídui.

Iha prosesu julgamentu ne' arguida konfesa totalmente faktus ne'ebé mak Ministériu Públiku akuza hasoru nia.

Testemuña JMM no RMC iha sira nia depoimentu ba tribunál haktuir katak arguida duni mak baku no sunu vítima ninia isin lolon no sira nain rua mak rega mate ahi iha vítima nia isin lolon.

Depois rona testemuña nain rua ne'e tribunál kontinua ba alegasaun finál. Iha alegasaun finál ne'e, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan 8 tanba arguida konfesa ninia hahalok no reforsa husi testemuña nain rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguida tanba arguida konfesa totalmente ba faktus.

Leitura sentensa hala'o iha 14 Fevereiru 2014, tuku 10:00 dader.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. 248/pen/2013/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Costâncio Barros Basmery, Dr. Pedro R. de Figuiereido
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda Rosario da Costa
Defeza	: Dr. João H. de Carvalho, Dr. Manuel Amaral
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 29 Janeiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu SMV hasoru nia feen AB ho nia oan RN. Kazu ne'e akontese iha 07 Agostu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Agostu 2013, maisoumenus tuku 01:00 kalan, arguidu hakilar no trata aat vítima AB no basa dala ida iha vítima nia ibun no baku dala ida iha vítima RN nia kotuk laran.

Kazu ne'e akontese tanba wainhira arguidu fila husi mate uman kalan boot no dere odamatan maibe vítima sira toba dukur ona no hein too kleur mak sira foin loke odamatan. Tanba e'e arguidu halo agresaun ne'e ba vítima sira.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alineia (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál nia oin, arguidu konfesa totalmente faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba arguidu rasik konfesa ninia hahalok.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebe kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa totalmente ba faktus ne'eb'e akuza ba nia.

Leitura sentensa hala'o iha 14 Fevereiru 2014, tuku 09:00 dader.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Executivo JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

telefone: 3323883/77295795

webiste: www.jsmp.tl

facebook www.facebook.com/timorleste.jsmp

twitter: @JSMPtl